

# திருவாதனம்

சைவபரிபாலனசபை வெளியீடு.

பிரதி விலை: சதம் 10.

ஆரம்பம்: கிரேதி (1889) ஆவணி மீ 28உ. அச்சம்: சைவப்பிரகாசயந்திரசாலை, 450 காக்கேசந்துறைநீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 356

[புத்-எசு] யாழ்ப்பாணம்- பிலவங்களு கார்த்திகைமீ அஉ வெள்ளிக்கிழமை (24-11-1967) [இல-நகஉ]

## நேயர்கள் தேஞ்சம் திருவாதிரை விரதநிர்ணயம்

## நாவலர்

பண்டிதமணி, சி. கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள்

II

மார்கழி மாதத்தில் திருவாதிரை நட்சத்திரத்திற்குப் பத்துத் தினங்களுக்கு முன் சஷ்டித் திதியிலாவது சதய நட்சத்திரத்திலாவது விநாயகரைப் பூசித்து விரதமனுட்டிக்கவும் திருவாதிரைக்கு முன் பத்தாவது தினத்தில் சதயம் வந்தாலும் சரி வரா விட்டாலும் சரி திருவாதிரைக்கு முன் பத்தாவது நாளில் திருவாதிரை விரதத்தை ஆரம்பிக்க வென்று யோகசாகமமும்;



மார்கழி மாதத்தில் சதயம் சேர்ந்த சட்டியில் அல்லது சஷ்டி சேரா திருப்பினும் விநாயகரைப் பூசித்து திருவாதிரை விரதத்தைத் தொடங்குக என்று குக்கு மாகமமும்;

மார்கழிமாத சக்கில பட்ச சட்டியும் சதயமும் சேர்ந்த தினத்தில் மோதகம், நெல் மலர், அன்னவகை முதலிய நிவேதனப் பொருட்களைப் படைத்து நிவேதித்துப் பூசிக்க எனவும், சட்டி கூடினாலும் சேராதிருந்தாலும் நட்சத்திரம் பிரதானம் ஆகையால் சதயம் முதல் திருவாதிரை அந்தமாக விரதமனுட்டிக்கத் தக்கது எனவும், விநாயகரைப் பூசித்துத் திருவாதிரை விரதத்துக்குக் காப்புக் கட்டுதல் வேண்டும் எனவும் காரணமமும் செப்புகின்றன.

தேவர்களுக்கு உத்தராயண புண்ணிய காலம் உதயம்; சித்திரை விஷு புண்ணிய காலம் மத்தியானம், தெட்சிணாயன புண்ணிய காலம் அஸ்தமயனம், ஐப்பசி விஷு புண்ணிய காலம் அர்த்த யாமம். அர்த்த யாமத்தின் பின் திருக்கார்த்திகையில் விளக்கேற்றி விநாயக விரதத்தை ஆரம்பித்து உஷக் காலமாகிய மார்கழியில் வரும சஷ்டியில் அல்லது சதயத்தில் விநாயகரைப் பூசித்து திருவாதிரை விரதத்தை ஆரம்பித்தலே முறையாகும்.

எனவே, கார்த்திகை விளக்கீடு, விநாயக விரதம், திருவாதிரை விரதம் ஆகிய விரதங்கள் ஒன்றோடொன்று சம்பந்தப்பட்டவை என்பது புலனுணர்ந்து.

விநாயகசட்டி விரதம் சாந்திர மாத விரதம் மார்க்க சீர்ஷ சக்தத்திலே வருவது. ஒருமாதத்திலே இருமுறை நட்சத்திரம் வந்தால் பிந்திய

### நாவலர் நல்வாக்கு

அறிவும் நல்லொழுக்கமும் உடையவர்களை நிந்திப்பவர்கள், அறிவையும் நல்லொழுக்கத்தையுமே நிந்திக்கிறார்கள்.

ஞான வொழுக்கம் வறந்ததுட் பக்கவி நாளில்வந்து ஞான வொழுக்கப் பிரசங்க மாமழை ஞாலமெல்லாங்கான மென்பொழிந்த தார்த்தா யருட்டி கலாவர்த்தமே! கோள மதாறு முகநா வல! சற்குருமணியே.

— சற்குருமணியால்

### சிவம் மணக்கும்

— “அளவையூர் — சஞ்சீவி”

இராகம்: தோடி ; தாளம்: ஆதி பல்லவி  
நல்ல ஆறுமுக நாவலர் நாமத்தைச் சொல்ல சிவம் மணக்கும் — தமிழ் மணக்கும் (ந)  
அதுபல்லவி  
தொல்லீப் பிறசமயத் துன்பம் துடைத்தவர் நல்ல பிரசங்கத்தின் ஞானம் படைத்தவர் (ந)  
சரணம்  
ஒதுமந் நிரம், நீறு உருத்திர மாமணி, ஆதிசி வாகமம், ஆலயத் திருப்பணி, வேத வரம்புகளை விளக்கிட வந்தார் சாதனை நூல்களின் சஞ்சீவி தந்தார். (ந)

தில் செய்ய வேண்டுமெனின் மார்கழி மாதம் 3-ம் திகதி அது சங்கிராந்தி சம்பந்த திங்கட்கிழமையன்று ஆருத் மாய் இருப்பின் முந்தியதால் திராதரிசனம் கொள்ளுதல் செய்க என்று ஆகமங்கள் ஆகம் சமமதமானது. இங்ஙனம், ச. குமாரசுவாமிக்குருக்கள் ஆகையால் இவ் வருடம் அச்சுவேலி, 20-11-67.

பிரிவு: பாதிரியாரைப் பண்டிதரின் பிரிவு வருத்தியது. சிறிதுகாலத்தின் பின் பாதிரியார் சென்னைக்குச் சென்று ஒரு கல்லூரியில் தமிழ்ப் பண்டிதராயிந்து கொண்டு 'தினவர்த்தமானி' என்ற பத்திரிகையையும் நடத்தினார். பார்சிவல் பெரியபுராணத்திற் சொல்லப் பட்ட சாக்கியநாயனர்போலக் காலக்கழித்தார் என்பது, யாழ்ப்பாணச் சமயநிலை என்ற புத்தகத்தால் ஊகிக்கத் தக்கது. நாவலர் பிரபந்தம் 71-ம் பக்கம் பார்க்க.

சுற்றத் துறவு: பண்டித உத்தியோகத்தைத் துறந்தது பண்டிதரின் தமையன்மாருக்கு வெறுப்பை உண்டாக்கியது. 'நீ என்ன புத்தியினஞ் செய்துகொண்டாய்; இந்தச் சம்பளம் இனி நீ ஏங்கே பெறுவாய்; இனிமேல் உனக்கு உலகத்திலே என்ன மதிப்பு' என்று அவரைக் கண்டித்தார்கள். அவர் 'நான் உங்களிடம் வந்து பொருளுதவி செய்யும்படி கேளாதிருக்கக் கண்டுகொள்ளுங்கள்' என்று சொல்லி அவர்களைவிட்ட கண்ணார்.

பேரிய சமைகள்: கையிற் பணம் இல்லை. வித்தியாசாலைக்கென்று நிலமில்லை. சொந்தமான கட்டடமில்லை. விடொன்றில் வித்தியாசாலை நடக்கின்றது. அவரிடம் படித்தவர்களே உபாத்தியாயர்கள்; வேதனயின்றிப் படிப்பிக்கின்றார்கள். பிள்ளைகளிடம் வேதனம் பெறுவதில்லை. ஏட்டு முறையை மாற்றி ஆங்கிலப் பாடசாலையிற் போலப் புத்தக முறையைக் கையாளுவது விருப்பம். வசன நடைபிற் பாலபாடங்கள் இல்லை, பிள்ளைகளின் அறிவு வளர்ச்சிக்கு ஏற்ற வகையில் புத்தகம் எழுதவேண்டும். கிறிஸ்தவர்கள் “குருட்டுவழி” முதலிய துண்டுப் புத்தகங்கள் மூலம் சைவ தூஷணஞ் செய்கின்றார்கள். அதனைப் பரிகரித்துத் துண்டுப் புத்தகங்கள் வெளியிட வேண்டும். அச்சுக்கூடம் சைவர்களிடம் இல்லை. கிறிஸ்த அச்சுக்கூடத்தில் சைவ சம்பந்தமான புத்தகங்களை அச்சிட்டுக் கொடார்கள். இந்தப் பண்டிதரின் புத்தகமானால் தொடவும் மாட்டார்கள்.

அச்சுக்கூடம்: பண்டிதருக்கு அச்சுக்கூடமொன்று தேவையா யிருந்தது. அடுத்த செளமிய வருடம் (1849) ஆடி மாதம் அச்சுக்கூடம் ஒன்று வாங்கப் பண்டிதர் சென்னப்பட்டணஞ் சென்றார். சென்றவர், தமிழுக்குஞ் சைவத்துக்கும் ஒரேயொரு கொழுக்கொம்பாய் விளங்குந் திருவாவடுதலை ஆகீனத்துக்குஞ் சென்றார்.

ஆறுமுக நாவலர்: அங்கே இரண்டாவது சந்திதானமா யிருந்தவர் மேலகரம் சுப்பிரமணிய தேசிகர். அவர் கலாவிநோதர்; ஒழுக்கசீலர்; சித்தியாருக்கு உரை செய்த அறவரன் ஒருவர். அவர் பண்டிதரோடு சல்லாபஞ் செய்து, அவரது ஆற்றலை அறிந்து, தலைமைச் சந்திதான்த்தின் தலைமையில் ஒரு வித்துவசபை கூட்டிப் பண்டிதரைப் பிரசங்கஞ் செய்யும்படி பணித்தார். பண்டிதர் கடல் மடை திறந்ததுபோலச் சைவ சித்தாந்தப் பொருளிற் செந்தமிழ் மழை பொழிந்தார். உபய சந்திதானங்களும் பேராச்சரியமுறறு “நாவலர்” என்ற பட்டத்தை வழங்கின. ஸ்ரீராமன் ஜனகனின் வேள்வி யொன்றைக் காணச் சென்றவன், விஷ்ணு வளைத்துச் சீதைபுடன் மீண்டவாறுபோல, அச்சுக்கூடம் வாங்கச் சென்ற பண்டிதர், ஆறுமுகநாவலராய்த் திரும்பினார். யாழ்ப்பாணம் சென்னை 2-ஆம் பக்கம்







நேயர்கள் நெஞ்சம்

# மார்கழித் திருவாதிரை

இவ்வருட பஞ்சாங்கத்தில் மார்கழித் திருவாதிரையை மார்கழிமாதம் 3-ம் திகதி குறித்திருக்கின்றோம். இவ்வதி காரிகாகமம் முதலிய சாஸ்திரங்களில் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. ஒருமாதத்தில் இரண்டு நகைத்திரங்கள் வந்தால் பிந்திய நகைத்திரமே முக்கியமாகக் கொள்ள வேண்டியதென்பது பொதுவிதி. ஆனால், இவ்வருடத்தில் மார்கழிமாதம் 30-ம் திகதி திருவாதிரை 47 நாழிகை 9 விநாடிவரை நிற்கின்றது; தைச்சங்கிராந்தி அன்று 30 நாழிகை 14 விநாடியளவில் நிகழ்கின்றது ஆகவே, இத்திருவாதிரை மார்கழிமாதத்துக்கும் தைமாதத்துக்கும் பங்குபட்ட நகைத்திரமாகுமன்றி மார்கழிமாதத்துக்கும் உரியதாகாது. இது சங்கிரமதோஷ முடையதாய் இருப்பதால், மார்கழிமாதம் 3-ம் திகதி வரும் திருவாதிரையே சாஸ்திர சம்மதப்படி கொள்ளப்பட வேண்டுமென்பதும் பிந்திய திருவாதிரை சுத்தமான மார்கழித் திருவாதிரை ஆகாப்படியால் அது கொள்ளப்படக் கூடாதென்பதும் தெளிவாகத் தெரிகின்றது.

"மார்கழி மாதத் தன்னில் வலுவியாக நோன்பிற்குப் பெருநு பத்தாநாள் பித்தல ளுவாவாங்கூழிற் சீருறு சிதம்பரத்திற் றிருநடர் விதமாகுஞ் சாருமதுயிலா னீத்துச் சனனநோய் திருவாயே".  
என்று சரபோதிமாலையில் தேவய விரத படலத்தில் 20-வது செய்யுளில் கூறப்பட்டிருக்கின்றது.

இச் செய்யுளின் படி விநாயக ஷஷ்டி விரதத்திற்குப் பின் பத்தாவது நாளை யடுத்துவரும் திருவாதிரை மார்கழித் திருவாதிரை என அனுட்டிக்கப்படவேண்டியது. இவ்வனம், இ. சி. இரகுநாதையர் கோகுலில், 20-11-67.

## திருவாதிரை எப்போது?

இவ்வாண்டு திருவாதிரை குறித்துள்ளன. எப்போது? என்ற ஓர் ஐய வினா இந்து சாதனத்திலும் எனைய பத்திரிகைகளிலும் எழுப்பப் பட்டிருப்பதை வாசகர்கள் அறிவர். பொதுவாக விரதம் அனுட்டிக்கும் பொதுமக்களும் சைவாலய தர்மகர்த்தாக்களும் பஞ்சாங்கங்களின் துணைக்கொண்டே பல்லாண்டுளாகத் தம் விரதங்களை அனுட்டித்து வந்துள்ளனர். ஆனால் சென்ற சில ஆண்டுகளாக பஞ்சாங்கங்களின் விரத நிர்ணயத்தொழுவதில் பத்திரிகள் பெரிதும் இடர்ப்படுகின்றனர். அவ்வப்போதெல்லாம் வேதகாமங்களிலே 3தர்ச்சியுள்ள சைவசமயக் குருமார்கள் துண்டுப் பிரசாரம் மூலமாகவும், பத்திரிகைகள் வாயிலாகவும் சந்தேக நிவிர்த்தி செய்து விரதங்களை இனிது அனுட்டிக்க உதவியுள்ளனர் அங்ஙனமே இவ்வாண்டும் சர்ச்சைக்குரிய திருவாதிரை விஷயமாகச் சில கூறலும்.

யாழ்ப்பாணம் இரகுநாதையர் பஞ்சாங்கம் கார்த்திகை 23 உ பூட்டாதி நகைத்திரத்தில் திருவெம்பாவைப் பூஜாரம்பம் எனவும், மார்கழி 2 உ (17-12-67) இரவு நடைச் சூர்த்திராபிஷேகம் எனவும், 3 உ (18-12-67) உதயம் நட்சைர் ஆர்த்திரா தரிசனம் எனவும் குறித்துள்ளது. கஞ்சனூர் பிலவங்க ஶு சுத்தவாங்கிய பஞ்சாங்கத்தில் மார்கழி 21 உ மாணிக்கவாசகர் உற்சவ ஆரம்பம் எனவும், 14-1-68 ஞாயிறு காலை ஆர்த்திரா தரிசனம் எனவும் குறிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆனந்தபோதினி சுத்ததிருக்கணித் பஞ்சாங்கத்தில் 14-1-68 ஆர்த்திரா தரிசனம் எனக் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. சுதேசமித்திரன் பஞ்சாங்கம் ஆர்க்காடு சர்வ முகூர்த்த பஞ்சாங்கம் என்பனவும் மார்கழி 24-ஆந் திகதியையே

திருவெம்பாவை அனுட்டிக்கப்பட வேண்டிய காலம், ஓழுங்கு, முறை என்பனவற்றைப்பற்றி உத்தர காரணகாலம், ஆருத்திரா விரத விதபடலம் மிக விளக்கமாகக் கூறுகின்றது. அவற்றைத் "திருவாதிரை மாண்பு" எனும் வெளியீடு பார்க்க.

சுருக்கம்: திருவெம்பாவை ஒரு சத்தி உற்சவம். அதற்குச் சில நகைத்திரமே பிரதானம். மார்கழி மாதத்து வளர்பிறைச் சதய நகைத்திரம் முதல் திருவாதிரையிருக்கப் பத்து இரவுகள் (பின்னிரவு) அனுட்டிக்கப்பட வேண்டும். உற்சவம் முழுவதும் விடிவதற்கு முன் முடிவடைய வேண்டும். விடிந்ததன்பின் திருவுலாத்தானும் செய்தல் பிழை.

திருவாதிரை இரண்டு வரிள் பிந்தியதே கொள்ளப்பட வேண்டும். இரண்டு ஆதிரைகளும் பூரணையோடு வரினும் பிந்தியதே நோன்புக்குரியது.

ஆதலின் எப்படிப் பார்த்தாலும் பின்னையதே கொள்ளப்பட வேண்டியது.

"முன்னைய நகைத்திரத்தில் செய்தால் எஜமானனுக்குக் கேடுண்டாம். பிந்தியதிற்கு செய்து பயன் பெறுக." திரையோதசியோடும் சதுர்த்தசியோடும் கூடியதாய்த் திருவாதிரை வருமாயின் அது தோஷமுடைத்து. அங்ஙனமாயினும் அத்திருவாதிரையைச் சாந்திபூர்வமாய் அனுட்டிக்குக. என்ற வசனத்தினால் இரண்டாவது திருவாதிரையையே சாந்திபூர்வமாக அனுட்டிப்பதே சாஸ்திர சம்மதம்.

மேலும் காஞ்சிகாமகோடி பீடாதிபதி ஸ்ரீசங்கராச்சாரிய சுவாமிகளும் பிந்திய திருவாதிரையிலேயே விரதம் கொள்ளும்படி வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். சென்றவாரம் இந்தியா சென்று திரும்பிய நகுலேசுவர ஆலயக் குலம்

## அண்ணாமலை தீபம்

பிலவங்க ஶு கார்த்திகை 28 உ (14-12-67) விபரமக் கீழமை திருவண்ணாமலை ஶ்ரீ அருணாசலேசுவரர் ஆலயத்தில் கார்த்திகைத் தீபம் நடைபெறும்.

### திருவாதிரைத்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஏற்கவேண்டும் என்பது ஆகம சாஸ்திர சம்மதமாகாது.

இன்னும், திருவாதிரை நட்சத்திரம் சங்கிராந்தியுடைய சேருமாயின் முந்தின நட்சத்திரத்தையே கொள்ள வேண்டும். சங்கிராந்தி தோஷமிருந்தால் அன்றைய தினம் ஒருபோதும் அபிஷேகம் பூஜை முதலியன செய்யலாகாது. அப்படிச் செய்தால் செய்பவனும் செய்வீட்பவனும் துன்பம் அடைவர். அபுத்தி பூர்வமாகச் செய்ய நேர்ந்து விட்டால் சம்புரோட்சன அபிஷேகம் செய்யவேண்டும். இது காரிகாமம் கிரியாபாதம், மண்டபாச்சன விதி 45 ஆம் படலம் 1345 ஆவது சுலோகத்தில் காணப்படுகிறது. அத வருமாறு:

"லாந்தே வக்ரமனம் ப்ராப்தே பூர்வ ருட்சே அபி அபிஷேச கர்த்தா போக்தா விஷயேத தத்தோஷ சயநார்த்தகம் சநபநோகத் திதாநே ஶ்ரீல கம்பரோட்சனம் குரு."

ஆகவே, இதனாலும் இந்த வருடம் மார்கழி மாசம் 2 ஆந்திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு நடராஜ அபிஷேகமும் அடுத்தவரும் குரியாதயத்தில் தரிசனமும் கொள்ள வேண்டுமென்பது நிச்சயமாகிறது.

ஆர்த்திரா தரிசனத்துக்கு மூலத்தானமாக மதிக்கப்படும் சிதம்பரத்திலே இந்த வருடம் மார்கழி மாசம் 29 சனிக்குழமை இரவு அபிஷேகமும் அடுத்து ஞாயிறு காலை தரிசனமும் கொள்வதற்கு இந்தத் தோஷங்கள் அமையமாட்டாவா? என்ற ஐயம் நிகழலாம். அங்கு அப்படிச் செய்வதற்கும் விதி காரிகாமத்தில் இருக்கிறது.

நிருத்த மூர்த்திக்குக் கொடியேற்றி விழாநடைபெறும் இடங்களில் பிந்திய முக்கூட்டுக் குற்றம், சங்கிராந்திக்குற்றம் முதலியன தோஷமாகாது சிதம்பரத்தில் கொடியேற்று விழா நடைபெறுவதனால் அங்கு அது குற்றமல்ல. அப்படியல்லவாது அபிஷேகம் நடைபெறும் இடங்களில் குற்றமில்லாத நாளையே கைக்கொள்ள வேண்டும்.

விதி வருமாறு: "தவஜாரோகம் க்ருதேயத்து சிருத்த மூர்த்தே விசேஷத்: தசவாரம் க்ரமார்த்தசைவ அபிஷேகம் நதோஷகம்." என்பது.

க. வை. ஆத்மநாத சர்மா, யாழ்ப்பாணம், 20-11-67.

ஶிவார் அவர்களும் சிதம்பரம் முதலிய பிரபல தேவஸ்தானங்களையாவும் 14-1-68 ல் கான் தரிசனம் செய்கிறார்கள் என அறிந்து வந்துள்ளார். ஶ்ரீமத்துச் சிதம்பரம் முதலிய னவும் அங்ஙனமே கொள்ளிறார்கள். ஆதலின் எனைய குலங்கிழார்களும் ஏற்ற பெற்றி நோன்பியற்றி நற்கதி பெறுவாராக, சுபம்.

கு. பாலசுந்தரக் குருக்கள் மாவை, தெலிப்பெள, 1967-ம் ஆ. சித்திரை 4 நாள் எம். 320, 24-11-67

## திரு அருணாசலக் கார்த்திகை விளக்கீடு

[யாழ்ப்பாணம் மேலைப் புலோலி ஶ்ரீமத் நா. கதிரவேற் பிள்ளையவர்கள் ஆற்றிய உபநியாசம். "சைவம்" என்னும் சஞ்சிகையில் முற்காலத்தில் பிரசுரமானது]

முற்தொடர்-3

சோதியருவாக முதலிற் றேன்றியது மாசிச் சிவராதிரியிலேயே. இவ்விக்கோற்பவ மூர்த்தியாய்ப் பின்னர் காட்சி கொடுத்தது மகாநிசிக் காலமாகிய இரவு இருபத்தேழு நாழிகைக்குள்ளாம். அக்காலத் தேவ நாளாதலின் அக்கணக்கின்படி பார்க்கின் மானுடனைக் கார்த்திகை மாதமே தேவர்க்கு மகாநிசிக் காலமாகும். அதுபற்றியே கார்த்திகையில் விளக்கு விழாச் செய்யப்படுமென்ற ரிக. இதுவன்றி, வரன் என்னுமொரு சித்தன், முனிவர் சாபத்தால் மகிடாசரணியப் பிறந்திருக்க, சங்கரி அவனைக் கொண்டு அவன் கழுத்திற் சிவலிங்கம் தோன்றியெடுக்க, அது கையினின்றும் நீங்கா துறைய, அப்பாவத்தை விலக்கிக் கொள்ளற்காக, அம்மை யார் இத் திருவருணாசலக் கையடைந்து ஐப்பசி மாதத்துக் கேட்டை நட்சத்திரத்திற் பூசித்துக் கட்ட தீர்த்தத்தில் முழு கியருச்சித்த மையாற் சிவலிங்கம் கையினின்றும் நீங்கப்பெற்றனர். கார்த்திகைக் கார்த்திகையிலே சிவாகம விதிப்படியும் சுவம் நடத்துவித்துத் தீபங்கையுடெவ் விடத்தம் ஏற்றுவித்துத்தாம்

நீனைந்தன வெல்லாம் பெற்றார் என்று அருணகிரி புராணம் கூறுதலால், அவ் விதிப்படியிக்காலத்தார் தீபமேற்குலு மாம். இத்தீப தரிசனம் செய்தோர் சிவபெருமானைத் தரிசித்தவராவர். சிவபெரு மான் ஓளி வடிவாயிருக்கின் றார் என்பது தோன்றத் திரு நெறித் தயிழ் வே த மும் "சோதியே சுடரே குழொளி விளக்கே" என்று கோஷிக்கின்றது? இம்மலை சிவனையாதலால் இதன் கண் கால் வைத் தேறுதல் மகாபாதக மாம். இம்மலையை வலம் வந்தோர் தம் பாவங்களெல்லாம் நீங்கி முத்தி பெறுவர். வலம் வருவோர் பாதரட்சை. தோடுதோல் இட்டும், குடை பிடித்தும், வாகனத்தேறியும், செல்லலாகாது முன்னர் மாகிதன் என்னும் அரசன் குதிரையிலேறி வலஞ்செய்தான். அதனால் அவன் நரகத்தில் வீழ்ந்தான். குதிரை சிவலோககு சென்று சிவ கணத் தலைவனும் வாழ்ந்த தென்று உண்மை நூல்கள் கூறின. ஆதலால் நமரவ் காளி குளிக்கப்போய்ச் சேறு பூசுவார் போலப் பரவல் தீபத்தினைப் போலப் பரவல் தீப தரிசனமும், பிரதக்ஷிண மும் செய்து பேரின்பு உறு விராக. (வளரும்)

## திருவாதிரை அடிகள் வரலாறு

(ஹாலாஸ்ய மான்மியத்தின் வண்ணம்) — பீரம்மூர் K. சுப்பிரமணிய ஐயர் —

- (முற்கொடர் - 9)
101. அவைகளைப் பார்த்தால் அவைகளின் எழுச்சி எங்கும் பரவியதாகக் காணப்படும். பெயரளவில் பரண்டிய மன்னன் என்றிருக்கும் நீங்கள் (குதிரைகளுக்குத் தலைவன்) அவ்வப்பதி எனும் பெயரைப் பெறுவீர்கள். இதில் சந்தேகமில்லை என்று என்னால் கூறப்பட்டுள்ளது.
  102. இவ்விதம் மந்திரியார் கூறியவுடன் அவனிடம் மகிழ்ச்சியுற்ற மன்னன் சிறந்த ஆபரணங்களாலும் வஸ்திரங்களாலும் இன்மொழிகளாலும்
  103. மன்னன் அவனையன் போடு வீட்டிற்குச் சென்று வாரும் என்று அவருக்கு அனுமதியளித்தருளினான்.
  104. அவரும் அமுதிய அரச மாளிகையிலிருந்து விரைவில் புறப்பட்டு பொற்றாமையை அடைந்து ன்நானம் செய்து அனுட்டானங்களை முடித்துவிட்டு.
  105. விபூதி உருத்திரா கும் இவைகளாலும் பை குளக்கரைபிலிருக்கும் வினா அலங்கரித்துக்கொண்டு அக் (தொடர்ச்சி 4-ம் பக்கம்)

பிரிவிடுதல் நொத்தீசு. இல. P / 1067 முற்பதிவு யாழ்ப்பாணம், K 247 26 A.

- யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்டோட்டில் புத்தூர் கிழக்கு சரணமுத்த சந்தையா - ஶ்ரீமத்காவளி எதிராக
1. புத்தூர் கிழக்கு பெண்ணைய சிவசுப்பிரமணியம்
  2. புத்தூர் மேற்கு அம்பலவாணி இராசகுறை
  3. ஷேயூர் காணேத்தி சந்தையா
  4. ஆவாங்கல் நீண்ட வயிராத்தினை
  5. புத்தூர் கிழக்கு எம். சணலாகுத்தாயம்
  6. ஷேயூர் காணே சிவசுப்பிரமணியம்
  7. ஷேயூர் முத்துக்குமார மானையே தேவி - எதிரிகள்

வடமராசணத்தப் பிங்கா க்ருவையவர்க்கு வடமராசணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிசாமம் கிழக்குப்பகுதி புத்தூர்க் கோயிற்பற்று புத்தூர் கிழக்கு இறை நீ பரப்பு பயத்தக்காட்டி நீ பரப்பு 52 இறை என்னும் ஆதனம் 1951-ம் ஆண்டில் 16-ம் இலக்கப் பிரிவிடுதல் சட்டைச் சட்டத்திற்சமைய மேற்படி கோட்டில் மேற்படி இலக்கத்திற் றீப் பிரிவிடுதல் வழக்கு தொடர் தீருக்கின்றதென்று இத்தர ளுமக்கறிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. மேற்படி வழக்கில் எதிரிகள் மேற்படி கோட்டில் 1967-ம் ஆடி 1-ந் தேதி 10-00 மணிக்குச் சமுதமனிக் குறியடி சட்டை சணைப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

கோட்டாரினை சட்டைப்படி Kanapathipillai பிரதமலிதீசு. 1967-ம் ஆ. சித்திரை 4 நாள் எம். 320, 24-11-67



**திருவாதலூரிகள் வரலாறு**

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யகப்பெருமாளையும் வுண்பு கரையும் துதித்துவிட்டு.

106. தன் எண்ணம் நிறைவேறுவதற்காகச் சுந்தரேசன் நாயகியாகிய அழகிய மீனாட்சியை அடைந்து வணங்கி விட்டு.

107. ஹாலாஸ்ய சல்வாரான எல்லாவற்றையும் உணர்ந்த எல்லோருடைய விருப்பத்தையும் பூர்த்திசெய்து கின்றவரான சல்வாரை பக்தியுடன் பன்முறை வணங்கி விட்டு.

108. தன்விருப்பம் நிறைவேறுவேண்டுமென்று அம் மந்திரியானவர் பக்தியுடன் தெரிவித்துக்கொண்டார்.

109. தெரிவித்துக்கொண்ட முடிவிலே ஈசனிடமிருந்து ஆசீர்ரி வாக்குத்தொன்றியது "கொஞ்சமும் மனவருத்தப் படவேண்டாம்" என்று அழகிய குரல் தோன்றியது.

(தொடரும்)

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**

காரைக்காமேற்கு கணபதிப் பிள்ளை முருகப்பா மகன் தங்க ரத்தினம் - வழக்காளி. வழக்கு இல. M.B. 8388

எதிராக பெரியவிளாள் 1. செல்வீர் கதிரைவேலுபிள்ளை 2. கதிரவேலுபிள்ளை பெண் வீசாவட்டா காரைக்காமேற்கு 3. சிவகுரு நவரத்தினம் - எதிராளிகள்

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டில் M.B. 8388-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னாலும் விபரிக்கப்படும் 1 துண்டுகளையே 1967-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 23-ம் திகதி (23-12-67) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10-30 மணிதொடக்கம் ஆந்தக் காணிகளுக்குள் நின்று பிரசித்த எந்தெந்த விற்றபயமும்.

தீர்வைத்தொகை ரூபா 1090ம் 14-8-66 தொடக்கம் 21-2-67 வரைக்கும் ரூபா 1000-க்கு 12 வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுத் தீர்வைத் தொகைக்கும் பணம் முற்றாக இறுபடும் வரைக்கும் 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச்செலவு ரூபா 265-26 சதமும்.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் மேற்குப் பகுதி பண்டத்தரிப்பு கோயிற் பற்று, பெரியவிளாள் இறை 'முருகன் சீமாவும் ரூப்பயா னடிசீமாவும்' சிலப்பரபு 2, 7/8 செய்பயிர் வான் பயிர்களும் வீடு களும் எல்லை கிழக்கு செல்ல ப்பா பெண் செல்வம்மாவின் ஆதனம் வடக்கு இனாயத்தம் பிதயுவின் ஆதனம். மேற்கு இனாய தப்பி தவரமுத்துவுக்கும் பெண் ஹாசம்மாவிற்குமுரிய ஆதனம். தெற்கு தம்பையா காசிப்பிள்ளை க்கும் பக்காளருக்கும் பந்தியும் பிள்ளை ரூபாப்பிரகாசத்தக்கும் பங்காளருக்குமுரிய ஆதனம். இது டங்கலும். அத்துடன் வடக்கெல் லைக் காணியின் மேற்கெல்லைப் பக்கமாக இக்காணிக்ரூப்போகும் ஆறு முழ அகலப்பாறைப்பாயிப் புரியமையும், தென்மேற்குப் பக கத்திலுள்ள தூர்வை சிலத்தி லுள்ள கிணற்றில் பங்கும் வழ கையான வழி வாக்கால் உரி கையுமும்.

செ. பாண்டித்துரை Commissioner of Sales, Valuer கோமியினார், விலை மதிப்பாளர் உத்தரவுபெற்ற ஏலதாரர் மல்லாகம், 11-11-67 எம். 318, 24-11-67

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**

அச்சவேலி கந்தையா சின்னப்பிள்ளை சொந்தின் பராமரிப்பாளராக அச்சவேலி வடக்கு நாகப்பர் கிருஷ்ணர் - வழக்காளி

வழக்கு இல. M.B. 8394 எதிராக கதிரிப்பாய், அச்சவேலி 1. முருகுப்பிள்ளை தில்லைப்பலமும் பெண் 2. சின்னத்தந்தச்சி - எதிராளி யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டின் M.B. 8394-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னாலும் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுகளையே 1967-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 18-ந் திகதி கிழமை முற்பகல் 10-00 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிகளுக்குள் நின்று பிரசித்த எந்தெந்த விற்றபயமும். தீர்வைத்தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 5025-ம் 18-8-66 தொடக்கம் 25-2-67 வரைக்கும் ரூபா 3,000-க்கு 9 வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 317-20.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் கிழக்கு அச்சவேலி கோயிற் பற்று கதிரிப்பாய் இறை 'உயரவத்தை' பர சில. இலா 18 குளி 11. இதில் மத்தியில் பர சில இலா 2, குளி 11 வான் பயிர் செய்பயிர்களும், கிணறு கல் வீடு இதற்கு எல்லை கிழக்கு கயிலாயபிள்ளை பெண் அன்னம்மாவின் ஆதனம். வடக்கு செல்வியா பெண் இராசம்மாவின் ஆதனம், மேற்கும் தெற்கும் ஒழுக்கை. இடங்கலும், பதிவு இல. K 210/26, 22, பெருமாள்கேவில் தெற்கு- நா. ஸ்ரீஇரங்கநாதர் ஒழுக்கை. யாழ்ப்பாணம், கோமியினார் & விலைமதிப்பாளர். எம். 316 24-11-67

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**

1. சின்னத்தம்பி கார்த்திகேசு முருகேசுவரம் பெண்

2. பாறுபதியம் - பளுசாடு காரைக்காமேற்கு - வழக்காளி இல. M.B. 6766 எதிராக

1. கந்தையாபிள்ளை யெசுதீசன் பளுசாடு காரைக்காமேற்கு - எதிராளி.

1. கந்தையா தம்பிரசாரும் பெண் 2. அம்பிகையும் - காரைக்காமேற்கு - வெணிக்காட்டப்பட்ட எதிராளிகள். யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டின் M.B. 6766-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னாலும் விபரிக்கப்படும் 1 துண்டுகளையே 1967-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 20-ந் திகதி புதன்கிழமை முற்பகல் 10-00 மணியளவில் அந்தக் காணிகளுக்குள் நின்று பிரசித்த எந்தெந்த விற்றபயமும். தீர்வைத்தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 4300-ம் 29-6-64 தொடக்கம் 4-5-65 வரைக்கும் ரூபா 3000-க்கு 8 வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 274-95.

ஆதன விபரம்

1. வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் திவப்பகுதி காரை தீவு கோயிற் பற்று காரைதீவு இறை 'ஆலப்பதையக் கலட்டி' ஆட்சியிப்படி சி.புர. 4-ம் குளி 62-ம் செய்பயிர் வான் பயிர்களும் வீடு கிணறு எல்லை கிழக்கு கந்தையா சுப்பிரமணியத்திய ஆதனம். வடக்கு கந்தர் சிவகுருவின் ஆதனம். மேற்கு தெரு, தெற்கு காரைவேலு முருகேசுவர ஆதனம். இவையடங்கலும். பதிவு C 321/118.

நாரத்தனை தெற்கு, பு. அ. எட்டவேட், ஊர்காவற்றூரை. கோமியினார் & விலைமதிப்பாளர். எம். 314 24-11-67.

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**

விவசய முகைப்பெண் சொன்னவட்சயி சுதமனை, வடக்கு - வழக்காளி

இல. M.B. 5571 எதிராக

1. காலசெறை, வலித்தி பொன்னன் 2. வலித்தி பொன்னன் கைப்பெண் சின்னப்பிள்ளை 3. தமிழா கணைத்திப்பிள்ளை, தன்னை (பாமாச் சத்திக்கு கிட்ட உருவிக்)

4. பொன்னன் அருமைத்தரை, தன்னை (காலம் செறை முறமை எதிரிவினை ஆதனத்தல் சட்டரிதியாரை பராமரிப்புக்காரை. - எதிராளிகள்

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டின் M.B. 5571-ஆம் இலக்கவழக் கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னாலும் விபரிக்கப் படும் துண்டுகளையே 1967-ம் ஆண்டு (8-12-67) டிசம்பர் மீ 8-ந் திகதி வெள்ளிக் கிழமை முற்பகல் 10-00 மணி தொடக்கம் அந்தந்தக் காணிகளுக்குள் நின்று பிரசித்த எந்தெந்த விற்றபயமும். தீர்வைத்தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 5571-14 சதம் 22-4-63 தொடக்கம் 12-9-63 வரைக்கும் ரூபா 4000/-க்கு 10 வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும் வரை 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 309-27½ சதம் கோட்டுச் செலவு சொடுபட்டது. இன்னும் ரூபா 4000 தீர்வைத் தொகையைக் 3-7-67-ல் கோட்டிலும் கட்டப்பட்டது அத்தினைச் செலவு ரூபா 24 உட்பட.

ஆதன விபரம்

1. வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் வடக்கு உருவிக் கோயிற் பற்று உருவிக் இறை ஈச்சந்தனை பரப்பு நிலைச்சம் 4-ம் (நாலும்) எல்லை கிழக்கு மருதவை கணவதியின் ஆதனம் வடக்கு வீரத்தி கதிரவேலுவின் உரிமைக்காரரின் ஆதனம், மேற்கு கணவதி பெண் சிதம்பரத்தின் ஆதனம், தெற்கு குட்டியவை சின்னத்தம்பிக்கு சபாபதிப்பிள்ளை கார்த்தி கேசவியை ஆதனங்களும் கையெழுத்தை ரூப்பும் இவ்வெல்லைக் குட்டிவை. கிழக்குப்பக்கமாக இருக்கும் இரண்டு முழ அகல ஒழுக்கையின் பரப்பிப்பு உருத்தும் புறநகரகாரை முறுவதும். இக் காணிக்ரூ வடமேற்கேயும் என்னும் அருகே உவ்வ காணிகளுக்கு கிட்ட இருக்கும் கிணற்றிலிதற்குரிய பங்கும்.

2. மேற்படி இறை ஈச்சந்தனை பரப்பு நிலைச்சம் 7 ம் இதில் வடக்குப்புறமாக பரப்பு நிலைச்சம் 3½ எல்லை கிழக்கு கந்தையா பெண் செல்வம்மாவிற்குரிய ஆதனம், வடக்கு கதிரை தேவனுக்குரிய ஆதனம், மேற்கு மாதன் கந்தையாவிற்கும் கந்தையா பெண் பற்றுபத்திற்கும் உரிய ஆதனம். தெற்கு கந்தையா பெண் பற்றுபத்திற்கு உரிய ஆதனம் இது முறுவதும் கந்தையா பெண் பற்றுபத்தின் காணிக்ரூ இறுக்கும் கிணற்றில் இத்தற்குரிய பங்கும் வழி வாய்க்கால் பரப்பிப்பு உருத்தும் துர்வை உருத்தும்

செ. மாசிமுத்து, கோமியினார் & விலைமதிப்பாளர் M. 317, 24-11-67.

**Commission Sale கோட்டுக்கொயிலுன் விற்பனவு விளம்பரம்**

பருத்தித்தறை டிஸ்திரிக்ட் கோட்டில் இலக்கம் 8822.

பொலிசையடி கந்தையா யடிவேலு - வழக்காளி எதிராக

காரைக்காமேற்கு கந்தையா யடிவேலு - எதிரி மேற்குறித்த இலக்க வழக்கில் தீர்ந்த தீர்வைப்படியும் குறித்த கோட்டை எனக்குக் கிடைத்த கொயிலுன் வதிராரப் படியும் இதன்கீழ் விபரிக்கப்பட்டுவாதனம் 1967 ம ஆ. மார்ச்சுமீ 15-ந் வெள்ளிக் கிழமை பிற்பகல் 4 மணி தொடக்கம் குறித்த காணியிடமாக விருந்து என்னும் பிரசித்த எந்தெந்த விற்றபயமும்.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வடமாராட்சிப்பகுதி உருப்பிட்டிக் கோயிற் பற்று காரைக்காமேற்கு இலக்கம் குறிச்சியிறை தருக்கட்டையெல்லை நிலப்பரப்பு 30½ எல்லை கிழக்கு செல்வியா கைப்பெண் செல்வம்மாவிற்குடைய வாதனம், வடக்கு கட்டையா தாறுவுக்கும் மறுபேருக்குமுடைய வாதனம், மேற்கு சின்னத்தம்பி தம்பிப்பிள்ளைக்கும் மறுபேருக்கு முடைய வாதனம், தெற்கு மேல்வீயர் இராமலிங்கத்தற்கும் மறுபேருக்குமுடைய வாதனம் இவ்வெல்லைக்குட்பட்ட நிலம் பனைகள் வடவிலைக்கடவிற் சொரிய லாய் 73/438 பங்கும்.

துரட்சித் தொகை	ரூபா	1855 00
இதில் ரூபா 1000 க்கு 27-9-65 தொடக்கம் 10-1-66 வரை 12 வீத வட்டி	ரூபா	35 00
ரூபா 1890 க்கு 10-1-66 தொடக்கம் 4-10-67 வரை 5 வீத வட்டி	ரூபா	184 00
		2054 00
	செலவு	211 87½

மொத்தம் 2265 87½ V. M. KANDASAMY, Commissioner of Sale & Value

**பிரிவிடுதல் நொத்தினம்**

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் கோட்டில் வல்லுவெட்டித்தறை வீரத்தி செல்வாராசு - வழக்காளி

இல: 965 / P எதிராக

மயிலிட்டி 1. கணபதி சுப்பர், 2. கணபதி சின்னட்டி, 3. சின்னவி வயிரவி, 4. பெண் செல்வச்சி, 5. சீவிர சதாசிவம், 6. பெண் சின்னத்தம்பி, 7. வேலு இராசா, 8. சின்னட்டி இனையத்தம்பி, 9. பேரகு தியேரூப்பிள்ளை கைப்பெண் மரியப்பிள்ளை, 10. வல்லுவெட்டித்தறை சிவகுரு தாராசாயி, 11 V. கந்தையாசா கைப்பெண் ஸ்ரீரங்கநாயகி தற்காலம்தொடைமனார், 12. மயிலிட்டி முத்தர் நமலிவர், 13. பெண் சின்னட்சி, 14. நயினார் பொன்னையா, 15. சின்னட்டி சின்னத்தரை, 16. சின்னட்டி மார்க்கண்டி, 17. சீவியர் இராசா, 18. சுதம்பரி வேலுப்பிள்ளை, 19 சிதம்பரி கணபதிப்பிள்ளை, 20 V.S. இனையத்தம்பி - எதிராளிகள்.

மேற்செல்விய எதிரிகளுக்கு வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் வலிகாமம் வடக்கு மயிலிட்டி கோயிற் பற்று பரவலி இறை நவரத்தினம் நில 42. எனினும் ஆதனம் உடலத ஆதனமாக 1951-ம் ஆண்டின் 16-ம் இலக்கப் பிரிவிதற் கட்டளைச் சட்டத்திற் கமைய மேற்படி கோட்டில் மேற்படி இலக்கத்திலுள்ள பிரிவிடுதல் வழக்கு தொடர்ந்திருக்கின்றதென்று இத்தாலும் கறிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

மேற்படி வழக்கில் எதிரிகள் மேற்படி கோட்டில் 1967-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 25-ம் உ 10 மணிக்குச் சமூகமணிக்கூடம் படி, கட்டளை பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது.

கோட்டாளிக் கட்டளைப்படி, ஒப்பம் 1967-ம் ஆண்டு புரட்டாதி 9 ம் உ. பிரதம விதிநர் / சக்கித்தார். எம். 313, 24-11-67

**சாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய இலாப நிதி**

1918-ம் ஆ ஸ்தாபிதமானது

100 ரூபா விதிமான 5000 பங்குகள் பங்குப்பணங்கட்டுமுறை.

மாசமொன்றுக்கு 1 ரூபா விதிமான 80 மாச காலத்திற்கு மாசத்தோறும் கட்டப்படவேண்டியது, குறித்த காலமுடிவில் பங்கொன்றுக்கு ரூபா 100 திருப்பிக் கொடுக்கப்படும். பங்கு கள் எந்த நேரமும் வாங்கலாம்.

சேமிப்புப் பற்றுவரவு. எச்சரிதி சராசரி 500 ரூபாவுக்குக் குறையாமல் இருக்கு மாணும் ஒருவித வட்டியுடன் சேமிப்புப் பற்றுவரவு செயலாம்.

தவணை வரையறுக்கப்பட்ட கேடிப் பணம் கேடிப்பணம் 12 மாசம், 36 மாசம் என்னும் காலங்கள் வரையறுத்த ஏற்படும் வட்டியும் முறையே 7 விதமும் 9 வித மாகக் கொடுக்கப்படும்.

கடன் கடைகள் ஈடு வைத்துக்கொண்டு கடன் கொடுக்கப்படும். முதலையும் பாகம் பாகமாகக் கொடுக்கலாம்.

இன்னும் வேண்டிய விபரங்கள் எக்ஸ்கூடர் அறித்துக்கொள்ளலாம்.

S. கனகசபை J. P. சி.குப்பர்.

Std. 14 குழவி வெண் பிறை மிஸ்சி யோற் குணீத்த மாதவத்தின் இழை தட்புண லகுவி தாழிமைய மீன்றளித்த மழை மதர்ந்த கண்மரகதப் பசும்பிடி பயந்த தழை மடற் செவித் தத்தி பொற் சரணமே சயணம்.

யாழ்ப்பாணம் சைவபரிபாலன சபையாருக்காக, வண்ணப்பண்ணை காங்கேசனத்தறைவீதி 450-ம் இலக்கத்திலுள்ள சைவப்பிரகாச யந்திரசாலையில், பிரம்மபூர் க. செ. பாலகப்பிரமணியய்யர் புன் னுட்க் கட்டுவன், சுன்னகம் அவர்களால், 24-11-1967 வெள்ளிக் கிழமை அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது. பத்திராதிபர்: திரு. மு. மயில்வாகனம் அவர்கள்.